



beyerdynamic



AMIRON 100

Słuchawki bezprzewodowe
(True Wireless)

Skrócona instrukcja obsługi | Bezpieczeństwo
Zgodność z wymogami | Gwarancja





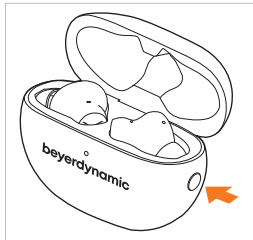


SPIS TREŚCI

TRYB TRANSPORTOWY	4
ZAKRES DOSTAWY	5
APLIKACJA	6
WKŁADKI DOUSZNE	7
PAROWANIE:	8
OBSŁUGA	9
TELEFONOWANIE	10
GŁOŚNOŚĆ	11
ŁADOWANIE	12
POMOC/REJESTRACJA	13
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	14
RECYKLING	16
ZGODNOŚĆ Z WYMOGAMI I GWARANCJA	17
DANE TECHNICZNE	17
ZNAK TOWAROWY	18



TRYB TRANSPORTOWY



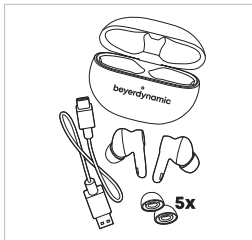
Aby oszczędzać energię, AMIRON 100 jest dostarczany w trybie transportowym.

- ▶ Jeśli używasz AMIRON 100 po raz pierwszy, naciśnij przycisk parowania, aby wyłączyć tryb transportowy.
- ▶ Alternatywnie można naładować AMIRON 100 przez USB (patrz rozdział „Ładowanie”), aby wyłączyć tryb transportowy.





ZAKRES DOSTAWY



- ▶ Słuchawka lewa i prawa (L/R)
- ▶ Jedna para wkładek dousznych w rozmiarze „M” umieszczona już w słuchawkach
- ▶ Etui ładujące
- ▶ 5 par wkładek dousznych (XS, S, M, L, XL)
- ▶ Kabel USB





APLIKACJA



beyerdynamic



Aplikacja beyerdynamic umożliwia indywidualne sterowanie AMIRON 100.

- ▶ Pobierz aplikację beyerdynamic z App Store (dla urządzeń z systemem iOS) lub z Google Play (dla urządzeń z systemem Android). Za pomocą aplikacji beyerdynamic można wprowadzać niestandardowe ustawienia obsługi i aktualizacje oprogramowania. Te ustawienia są zapisywane w AMIRON 100, dzięki czemu można ich używać z dowolnym urządzeniem odtwarzającym, podłączonym do słuchawek AMIRON 100.



WKŁADKI DOUSZNE



Słuchawki są dostarczane z wkładkami dousznymi w rozmiarze „M”. Jeśli ten rozmiar nie pasuje do Twoich uszu, wybierz odpowiednie wkładki, w razie potrzeby użyj różnych rozmiarów po prawej i lewej stronie. Dobry dźwięk i skuteczna ANC (aktywna redukcja szumów) mogą zostać zagwarantowane tylko z odpowiednimi wkładkami dousznymi.

- ▶ Nasuń wkładki douszne na AMIRON 100, aż będą dobrze przylegać i wygodnie uszczelniać kanał słuchowy.



PAROWANIE:



- 1 Otwórz pokrywę etui ładującego z dołączonymi dwiema słuchawkami, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania przez 5 sekund (), aż dioda LED usunąć zacznie migać na przemian na niebiesko i czerwono.
- 2 Wybierz „beyerdynamic AMIRON 100” z listy parowania na urządzeniu odtwarzającym.





OBSŁUGA

L/R



- ▶ Stuknij raz usunąć „w” powierzchnię sterującą (●), aby rozpocząć lub zatrzymać odtwarzanie.
- ▶ Stuknij powierzchnię sterującą (●●) dwa razy, aby przełączać między redukcją szumów (ANC), trybem transparentnym lub trybem pasywnym.
- ▶ Stuknij powierzchnię sterującą (●●●) 3 razy, aby aktywować asystenta głosowego.





TELEFONOWANIE

L/R



- ▶ Stuknij raz usunąć „na” powierzchni sterującej (●), aby odebrać połączenie przychodzące lub przełączyć się między dwoma aktywnymi połączeniami.
- ▶ Stuknij powierzchnię sterującą (●●) dwa razy, aby się rozłączyć.
- ▶ Stuknij powierzchnię sterującą (●●) dwa razy, aby odrzucić połączenie przychodzące.





GŁOŚNOŚĆ

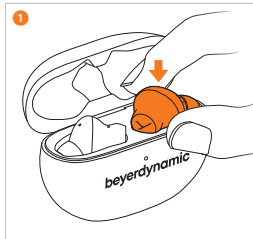


Dotknij i przytrzymaj powierzchnię sterującą po prawej lub lewej stronie, aż zostanie osiągnięta żądana głośność (działa tylko w przypadku korzystania z obu słuchawek).

- ▶ **Prawa słuchawka (R):**
Naciśnij i przytrzymaj powierzchnię sterującą (), aby **zwiększyć** głośność.
- ▶ **Lewa słuchawka (L):**
Naciśnij i przytrzymaj powierzchnię sterującą (), aby **zmniejszyć** głośność.

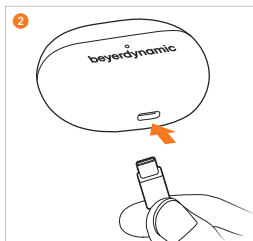


ŁADOWANIE



- 1 Umieść słuchawki w etui ładującym.
- 2 Zamknij pokrywę i podłącz kabel USB do gniazda w etui ładującym w celu naładowania.
- 3 Alternatywnie można umieścić etui ładujące na bezprzewodowej stacji ładującej.

Dioda LED usunąć na etui ładującym wskazuje stan ładowania. Baterie w etui ładującym i słuchawkach należy całkowicie naładować przed pierwszym użyciem urządzenia AMIRON 100.





POMOC/REJESTRACJA

- ▶ Wsparcie dotyczące aplikacji, przypadków serwisowych i części zamiennych można znaleźć na stronie **www.beyerdynamic.com** lub pisząc na adres **help@beyerdynamic.com**.
- ▶ Będzie nam miło, jeśli zarejestrujesz swój produkt na stronie **www.beyerdynamic.com/service/registration**.

PL

Szczegółowe instrukcje obsługi w języku użytkownika można znaleźć na stronie: www.beyerdynamic.com





BEZPIECZEŃSTWO | ZGODNOŚĆ Z WYMOGAMI | GWARANCJA

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- ▶ Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia AMIRON 100 należy uważnie i w całości przeczytać niniejsze wskazówki bezpieczeństwa.
- ▶ Należy przestrzegać wszystkich podanych instrukcji, zwłaszcza tych dotyczących bezpiecznego korzystania z urządzenia AMIRON 100.
- ▶ Należy również zapoznać się ze szczegółową instrukcją obsługi produktu AMIRON 100. Instrukcje można pobrać ze strony internetowej beyerdynamic pod adresem www.beyerdynamic.com
- ▶ Nie należy używać urządzenia AMIRON 100, jeśli jest ono uszkodzone.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Nie należy używać urządzenia AMIRON 100 w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu AMIRON 100 lub obrażenia osób spowodowane nieostrożnym, niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem produktu lub użytkowaniem AMIRON 100 do celów innych niż określone przez producenta.

Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacjami USB.

Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z rozłączenia z powodu rozładowanych lub zużytych baterii lub przekroczenia zasięgu transmisji Bluetooth®.

Przed uruchomieniem należy również przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju.

Regulacja głośności

Wysoki poziom głośności i zbyt długi czas słuchania mogą trwale uszkodzić słuch.

Ponieważ AMIRON 100 znajduje się bezpośrednio w przewodzie słuchowym, istnieje większe ryzyko uszkodzenia słuchu.

- ▶ Przed włożeniem urządzenia AMIRON 100 należy ustawić głośność na minimum.
- ▶ Głośność należy zwiększać dopiero po włożeniu AMIRON 100 do ucha.
- ▶ Nie należy używać urządzenia AMIRON 100 przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas. Podczas normalnego słuchania i mówienia za pomocą AMIRON 100 nadal powinno być możliwe słyszenie własnego głosu.





BEZPIECZEŃSTWO | ZGODNOŚĆ | GWARANCJA

- ▶ Zmniejszyć głośność w przypadku szumów usznych. W razie potrzeby skonsultować się z lekarzem.
- ▶ Chcielibyśmy zwrócić uwagę, że zbyt wysoki poziom głośności i długi czas słuchania mogą uszkodzić słuch. Uszkodzenie słuchu zawsze oznacza nieodwracalną utratę słuchu. Należy zawsze upewnić się, że poziom głośności jest odpowiedni. W przypadku korzystania z urządzenia z ustawionym wyższym poziomem głośności należy ograniczyć czas korzystania z niego.

Redukcja dźwięków z otoczenia

AMIRON 100 znacznie zmniejsza zewnętrzną percepcję akustyczną. Używanie AMIRON 100 w ruchu drogowym niesie ze sobą dużą potencjalną zagrożenie. W żadnym wypadku słuch użytkownika nie może być upośledzony w stopniu zagrażającym bezpieczeństwu na drodze.

- ▶ Nie używaj urządzenia AMIRON 100 w zasięgu działania potencjalnie niebezpiecznych maszyn i narzędzi.
- ▶ Należy również unikać używania urządzenia AMIRON 100 w sytuacjach, wymagających zachowania dobrego słuchu, zwłaszcza w ruchu drogowym, podczas przechodzenia przez przejazd kolejowy lub na placu budowy.

Zmieniona percepcja dźwięków z otoczenia

Dla wielu osób noszenie słuchawek wymaga przyzwyczajenia, ponieważ percepcja akustyczna własnego głosu i ciała, a także odgłosy ucha wewnętrznego, które pojawiają się podczas korzystania, różnią się od „normalnej” sytuacji bez słuchawek.

Jednak to początkowo dziwne uczucie zwykle ustępuje po pewnym czasie noszenia.

Czyszczenie

Zwiększony poziom zarazków może zwiększyć ryzyko infekcji przewodu słuchowego poprzez zabrudzenie wkładek usznych i stworzenie ciepłego i wilgotnego klimatu w przewodzie słuchowym.

- ▶ Wkładki należy czyścić regularnie.

Ryzyko zadławienia się

- ▶ Małe części, takie jak elementy produktu, opakowania i akcesoria, należy przechowywać z dala od dzieci i zwierząt domowych. W przypadku połknięcia istnieje ryzyko zadławienia się!



BEZPIECZEŃSTWO | ZGODNOŚĆ Z WYMOGAMI | GWARANCJA

Używanie baterii

Ryzyko związane z wysoką temperaturą, wodą i uszkodzeniami mechanicznymi

W przypadku zbyt wysokiej temperatury, działania wody lub czynników mechanicznych istnieje ryzyko wybuchu, przegrzania, pożaru, powstania dymu lub gazu. Może to spowodować obrażenia ciała i nieodwracalne uszkodzenie baterii.

- ▶ Nie narażać baterii na działanie zbyt wysokiej temperatury, ognia lub skrajnie niskiego ciśnienia powietrza. Istnieje ryzyko wybuchu, pożaru, powstania dymu lub gazu.
- ▶ Nie narażać baterii na uszkodzenia mechaniczne (np. zgniatanie). Może to doprowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia baterii, eksplozji lub obrażeń ciała.
- ▶ Nie otwierać obudowy i nie wyjmować baterii.
- ▶ Do ładowania baterii przez zintegrowane gniazdo USB typu C należy używać wyłącznie zasilacza 5 V zgodnego ze standardem USB 2.0/3.0.

Utylizacja baterii

- ▶ Jeśli bateria nie będzie używana przez dłuższy czas, należy ustawić poziom naładowania na ok. 50% maksymalnej pojemności i przechowywać ją w temperaturze maks. 30°C.

Warunki otoczenia

- ▶ Nie wystawiaj produktu na działanie deszczu lub śniegu, różnego rodzaju cieczy oraz wilgoci.

RECYKLING

Informacje dotyczące recyklingu. Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:



Zgodnie z ustawą z 11.09.2015 r. o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz ustawą z 24.04.2009 r. o bateriach i akumulatorach, użytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych oraz bateriach i akumulatorach nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi i podlegają one selektywnej zbiórce, tj. zbiórce, w ramach której dany strumień odpadów obejmuje jedynie odpady jednego rodzaju i o tym samym charakterze w celu ułatwienia specyficznego przetwarzania. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu, oznaczający obowiązek selektywnego zbierania odpadów. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005r. Zużyty sprzęt oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego





BEZPIECZEŃSTWO | ZGODNOŚĆ Z WYMOGAMI | GWARANCJA

zbierania odpadów lub do sprzedawcy, a o szczegóły dowiadywać się w swojej gminie.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe, które po wydostaniu się z uszkodzonych urządzeń łatwo przenikają do gleby, wód gruntowych i powietrza, powodując zanieczyszczenie środowiska naturalnego i stanowiąc zagrożenie dla zdrowia ludzi i zwierząt. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji/ recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska.

ZGODNOŚĆ Z WYMOGAMI I GWARANCJA

Deklaracja zgodności WE

Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG niniejszym oświadcza, że urządzenie do transmisji radiowej jest zgodne z dyrektywą UE 2014/53/UE.

- ▶ Pełny tekst deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie pod adresem **www.beyerdynamic.com/cod**

Warunki gwarancji

Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG udziela ograniczonej gwarancji na zakupiony oryginalny produkt beyerdynamic.

- ▶ Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji beyerdynamic można znaleźć w Internecie pod adresem **www.beyerdynamic.com/service/warranty**

DANE TECHNICZNE

Zakres częstotliwości Bluetooth®	2,402 - 2,480 GHz
----------------------------------	-------------------

Moc transmisji (Bluetooth®)	< 7 dBm (EIRP)
-----------------------------	----------------

Zakres temperatury roboczej	-10 do +45 °C
-----------------------------	---------------

Zakres temperatury ładowania	0 do +45 °C
------------------------------	-------------

Wejście słuchawek	DC 5 V, 85 mA
-------------------	---------------

Wejście etui ładującego	DC 5 V, 500 mA
-------------------------	----------------

Więcej informacji na temat danych technicznych można znaleźć w Internecie pod adresem **www.beyerdynamic.com**



BEZPIECZEŃSTWO | ZGODNOŚĆ Z WYMOGAMI | GWARANCJA

Informacje o używanych bateriach

AMIRON 100 zawiera baterie:

1. W etui ładującym:
Model: AMIRON 100-BP641738
Bateria litowo-jonowa 3,8 V, 490 mAh
2. W słuchawkach:
Model: AMIRON 100-1048PF5
Baterie litowo-jonowe 3,87 V, 43 mAh



beyerdynamic GmbH & Co. KG
Theresienstraße 8
D-74072 Heilbronn
www.beyerdynamic.com
info@beyerdynamic.com

ZNAK TOWAROWY

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth® SIG, Inc. i każde użycie tych znaków przez beyerdynamic GmbH & Co. KG jest licencjonowane. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.





beyerdynamic GmbH & Co. KG

Theresienstraße 8 · 74072 Heilbronn / Germany

Telefon +49 7131 617-300 · **E-Mail** info@beyerdynamic.com

www.beyerdynamic.com

For further distributors worldwide, please go to www.beyerdynamic.com

Non-contractual illustrations. Subject to change without notice.

PL 1 | AMIRON 100 | 1001809 | (08.24)

